

Convention de non-responsabilité *Non-Liability Agreement*

Je, le soussigné, donne quittance complète et finale à le Club de hockey Canadien, Inc., l'Aréna des Canadiens, Inc. et **Ordre des CPA** ainsi que tous leurs représentants, leurs dirigeants, leurs officiers et leurs employés, de toute responsabilité pouvant résulter de notre utilisation des installations du Centre Bell pour notre plaisir personnel ou professionnel et acceptons tous les risques qui y sont associés.

Je, le soussigné, donne quittance complète et finale à Club de hockey Canadien, Inc., l'Aréna des Canadiens, Inc. et **Ordre des CPA**. Ainsi que tous leurs représentants et ayant-cause pour toute réclamation existante et future que ce soit en dommage, en frais, en perte ou toutes autres dépenses pour blessures, accidents, pertes et dommages liés aux blessures personnelles, la mort, la destruction de propriété, la diffamation, ou de n'importe quelle réclamation de tiers résultant de la négligence, la négligence grossière ou acte ou omission volontaire.

Je reconnais que le port du casque protecteur et la visière (demi-visière minimum) sont obligatoires lors d'un match de hockey au Centre Bell.

De plus, je reconnais que le port du casque protecteur est obligatoire pour les moins de 18 ans. Les gants ou mitaines sont obligatoires pour les moins de 12 ans lors d'une séance de patinage libre.

Et j'ai signé en date du : **samedi le 14 octobre 2018**

*I, the undersigned, hereby release Club de hockey Canadien, Inc., l'Aréna des Canadiens, Inc. and **Ordre des CPA** and all their representatives, directors, officers and employees of all responsibilities which may result from the use of the Bell Centre's facilities for our personal enjoyment and accept all risks associated therewith.*

*I, the undersigned, also hereby release and hold harmless Club de hockey Canadien, Inc., l'Aréna des Canadiens, Inc. and **Ordre des CPA** and all their representatives from and against any and all existing and future claims, actions, costs, suits, demands and/or liability for loss, harm, damages, cost or expense, including without limitation costs, injuries, accidents, losses and damages related to personal injuries, death, damage to, loss or destruction of property, rights of publicity or privacy, defamation, or portrayal in a false light, or from any and all claims of third parties without limitation, which I or my heirs, now have, or may hereafter have, arising out of negligence, gross negligence or willful misconduct.*

I recognize that the wearing of a helmet with a visor (at least a half visor required) is mandatory during a hockey game.

I also recognize that the wearing of a helmet is mandatory for all children less than 18 years of age. Gloves or mittens are mandatory for all children less than 12 years of age during a free skating session.

*And I have signed in date of: **Saturday, October 14, 2018***

Nom en lettres moulées de l'enfant
Child's name in block letters

Nom en lettres moulées du parent ou tuteur
Name of parent or guardian in block letters

Signature du parent ou du tuteur
Signature of parent or guardian

Date de l'événement : 14 octobre, 2018
Date of event: October 14, 2018